Cyfarfod: Cyd-bwyllgor Archwilio
Lleoliad: Teams
Dyddiad: 23 Mehefin 2026
2pm i 4.30pm

Aelodau:	Ms Kate Curran (KC) Cadeirydd David Macgregor (DM) Ms Julie James (JJ) Ms Caroline Wheeler (CW) Mr Farhan Shakoor (FS)
Yn bresennol yn y Cyd-bwyllgor Archwilio	Mr Ifan Charles, Prif Gwnstabl Ms Carys Morgans, Prif Swyddog Gweithredol (CM) Ms Nicola Davies, Prif Swyddog Cyllid (ND) Mr Jason Blewitt, Archwilio Cymru (JB) Ms Michelle Reynolds, Pennaeth Cyllid Dros Dro (MR) Mr Steve Cadenne, Pennaeth Cyflenwi Gwasanaethau Adnoddau Dynol (SC) Mr Marc Jones, Pennaeth TGCh (MJ) Mr Jonathon Maddock, TIAA (JM) Mr Paul Kamminga, Arbenigwr Sicrwydd Digidol a Seiber TIAA (eitem Rhif 6 ar yr agenda yn unig) (PK) Mr Chris Bibby, TIAA (eitemau 5 b, c a d ar yr agenda yn unig) (CB) Miss Ellen Jones, Gweithiwr Achos Ansawdd Gwasanaeth Swyddfa'r Comisiynydd Heddlu a Throseddu
Ymddiheuriadau	Mr Dafydd Llywelyn, Comisiynydd Heddlu a Throseddu Mr Gary Phillips, Dirprwy Brif Gwnstabl Dros Dro Mr Edwin Harries, Cyfarwyddwr Cyllid Ms Gaynor Maddox, Pennaeth Rhaglenni a Newid Mr Mark McSweeney, Uwch-arolygydd Dros Dro Ms Liz Reed, Rheolwr y Cylch Cynllunio a Sicrwydd Ms Debby Jones, Rheolwr Gwybodaeth Mr Richard Janas, Arolygydd Ms Eleanor Ansell, Archwilio Cymru
Datganiadau o fuddiant:	Dim

1. **Cadarnhau cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 31 Mawrth 2026**

Ystyriwyd bod cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 31 Mawrth 2026 yn gofnod gwir a chywir o'r cyfarfod a gynhaliwyd, gan aros am adolygiad o eiriad y camau gweithredu a sicrhau'r dilyniant a'r cysondeb cywir ar draws yr holl gofnodion.

2. Adolygiad o gamau gweithredu heb eu cwblhau

Cafwyd trafodaeth mewn perthynas â Cham Gweithredu 17 a chytunwyd bod sicrwydd digonol wedi'i roi i'r pwyllgor i farcio'r cam gweithredu hwn fel un sydd wedi'i gwblhau.

Ystyriodd y pwyllgor Gam Gweithredu 19, lle cyflwynwyd cynnig i ymestyn yr adolygiad o’r broses o recriwtio a hyfforddi rheolwyr adnoddau dynol o fis Ebrill 2027 i fis Hydref 2027. Mae'r cam gweithredu hwn wedi'i drefnu ar gyfer trafodaeth bellach yn y pwyllgor ar ôl mis Hydref 2027. Cytunwyd y byddai hyn yn cael ei gynnwys ym mlaengynllun gwaith y pwyllgor.

Cytunodd y pwyllgor fod angen sicrwydd pellach mewn perthynas â Cham Gweithredu 42. Cytunwyd y byddai'r Prif Gwnstabl Cynorthwyol yn darparu trosolwg o'r trefniadau sydd ar waith a chopi o'r cofnodion diweddaraf gan y Fforwm Gwydnwch Lleol.

Roedd yr aelodau'n fodlon bod Cam Gweithredu 45 wedi'i ddiwygio, ac wedi hynny marciwyd y cam gweithredu fel un sydd wedi'i gwblhau.

3. Ystyried adroddiadau canlynol yr archwilwyr mewnol: adolygiadau 2025/2026 nad ydynt wedi’u cwblhau

a. *Rheoli adnoddau dynol – absenoldeb arall*

Rhoddodd JM drosolwg i'r pwyllgor o'r adolygiad a gynhaliwyd. Nodwyd bod sicrwydd rhesymol wedi'i ddarparu, a nodwyd dau argymhelliad risg ganolig a dau argymhelliad risg is.

Cydnabuwyd bod yr adran adnoddau dynol wedi gwneud gwaith sylweddol i wella’r ffordd y mae’n rheoli absenoldeb arall, a oedd wedi cael sicrwydd cyfyngedig yn flaenorol. Canmolodd yr aelodau'r gwaith a wnaed.

b. *Seilwaith TGCh*

Cyflwynodd JM ymhellach yr adroddiad archwilio ar gyfer y seilwaith TGCh, a oedd wedi cael sicrwydd sylweddol, a dim ond un argymhelliad risg isel oedd wedi cael ei gyhoeddi.

Cafwyd trafodaeth wedyn am fod aelodau wedi codi pryderon sylweddol ynghylch cwmpas a dyfnder cyfyngedig y profion, gan nodi bod yr archwiliad i bob golwg yn canolbwyntio'n bennaf ar bolisïau a gweithdrefnau yn hytrach nag effeithiolrwydd gweithredol. Creodd natur lefel uchel y cwmpas a'r diffyg profion manwl ansicrwydd ynghylch yr hyn a oedd wedi'i adolygu'n sylweddol.

Eglurodd CB fod yr adolygiad yn asesiad lefel uchel, a bod llawer o'r gwaith yn seiliedig ar lywodraethiant, dogfennaeth, ac adolygiad o brosesau. Hysbysodd CB yr aelodau fod gwaith profi rheolaethau gweithredol byw yn gyfyngedig, a bod rhai meysydd (e.e. rheolaethau wrth gefn ac adfer ar ôl trychineb) wedi'u gohirio i archwiliad yn y dyfodol.

Ni chymerodd y pwyllgor sicrwydd llawn o'r adroddiad fel y'i cyflwynwyd a gofynnodd am adolygiad ac eglurhad pellach.

Cam Gweithredu 49 – Cynnal adolygiad pellach mewn perthynas â'r archwiliad o seilwaith TGCh, gan gynnwys ystyried y Memorandwm Cynllunio Archwilio ac asesiad o sut yr ymgymerwyd ag ef yn erbyn ei gwmpas bwriadedig.

c. *Rheoli newid ym maes TGCh*

Cyflwynwyd yr adroddiad archwilio i'r pwyllgor a dywedwyd wrtho fod sicrwydd rhesymol wedi'i ddarparu a bod pedwar argymhelliad risg ganolig a phedwar argymhelliad risg isel wedi cael eu gwneud.

Nododd yr aelodau eu pryderon pellach, fel y trafodwyd yn gynharach, sef y byddai angen eglurhad pellach i fodloni'r sicrwydd a ddarparwyd i gadarnhau'r meysydd a'r rheolaethau penodol a brofwyd fel rhan o'r adolygiad.

Cam Gweithredu 50 – Rhoi eglurhad ynghylch y meysydd a'r rheolaethau penodol a brofwyd fel rhan o'r archwiliad rheoli newid ym maes TGCh.

d. *Adolygiad TGCh o seiberddiogelwch o dan fframwaith asesu diogelwch ym maes plismona (SyAP)*

Adolygodd a thrafododd y pwyllgor adolygiad TGCh o'r adroddiad archwilio seiberddiogelwch o dan fframwaith asesu diogelwch ym maes plismona, lle nodwyd bod sicrwydd rhesymol wedi'i ddarparu.

Cododd yr aelodau bryderon sylweddol ynghylch cwmpas a pherthnasedd y profion, gan nodi bod yr archwiliad i bob golwg yn canolbwyntio ar adfer yn hytrach na rheolaethau seiberddiogelwch craidd. Roedd tystiolaeth gyfyngedig o waith i brofi rheolaethau seiberddiogelwch allweddol, megis prosesau cofnodi, monitro, a rheoli digwyddiadau, ac nad oedd y gwaith a wnaed yn cyd-fynd â disgwyliadau archwiliad seiberddiogelwch, gan achosi dryswch.

Nododd yr aelodau'r adroddiad ond ni wnaethant dderbyn sicrwydd llawn fel y'i cyflwynwyd, a gwnaethant ofyn am ddiwygiadau i sicrhau eglurder a chywirdeb y farn archwilio.

Cam Gweithredu 51 – Bod rhagor o wybodaeth yn cael ei darparu i'r pwyllgor i egluro natur, cwmpas a graddfa'r adolygiad a gynhaliwyd fel rhan o'r archwiliad TGCh yn ymwneud â seiberddiogelwch o dan fframwaith asesu diogelwch ym maes plismona, a bod yr adroddiad archwilio yn cael ei ddiweddaru yn unol â hynny i fynegi cwmpas yr adolygiad a'r gwaith a wnaed yn llawn.

Trafodwyd bod cynnydd wedi'i wneud mewn perthynas ag adroddiadau archwilio, ond nododd yr aelodau eu pryderon nad oedd y tri adroddiad TGCh a ddarparwyd yn rhoi sicrwydd llawn. Nododd KC hefyd safon yr ymatebion i'r argymhellion gan y rheolwyr a gofynnodd a oedd gwall yn y broses. Cymerodd y CM gamau i gyfarfod â'r Dirprwy Brif Gwnstabl i sicrhau bod trefniadau llywodraethu archwilio yn cael eu hystyried o fewn y trefniadau newydd.

Cam Gweithredu 52 – Bod y Prif Gwnstabl yn cyfarfod â'r Dirprwy Brif Gwnstabl i drafod trefniadau llywodraethu archwilio a sicrhau bod y rhain yn cael eu cynnwys yn briodol o fewn cylch gwaith y Bwrdd Archwilio a Sicrwydd Strategol sydd newydd ei sefydlu.

e. *Adroddiad cryno ar sicrwydd rheolaethau mewnol*

Ystyriodd y pwyllgor yr adroddiad cryno ar sicrwydd rheolaethau mewnol. Dywedodd JM fod cynnydd yn cael ei wneud a bod adnoddau'n cael eu dyrannu i gynorthwyo. Parhaodd JM i roi gwybod bod un argymhelliad yn parhau i fod heb ei ystyried mewn perthynas ag enillion troseddau a atafaelwyd.

Nododd yr aelodau'r gwaith a wnaed ac roeddent yn cael sicrwydd gan y cynnydd a wnaed.

f. *Adroddiad Blynyddol Archwilio Mewnol 2025/26*

Ystyriodd y pwyllgor Adroddiad Blynyddol Archwilio Mewnol 2025/26. Tynnodd JM sylw at ddeilliannau cyffredinol yr adolygiadau a gynhaliwyd yn 2025/26, gan nodi bod 12 sicrwydd sylweddol, chwe sicrwydd rhesymol a dau sicrwydd cyfyngedig. Roedd y nifer uchaf o argymhellion yn ymwneud â chydymffurfedd, a disgwylir hyn, ac mae hynny’n gyson â sefydliadau eraill.

Cytunwyd y gallai'r adroddiad blynyddol fod yn destun diwygiadau pellach yn dilyn y gwaith pellach y gofynnwyd amdano fel rhan o adroddiadau archwilio TGCh.

g. *Adroddiad ynghylch y gwaith dilynol y gofynnwyd amdano fel rhan o'r adolygiad o'r gyflogres*

Gofynnwyd am eglurder ynghylch y gwaith y gofynnwyd amdano fel rhan o'r adolygiad o'r gyflogres. Dilynodd trafodaeth ynghylch y camau priodol ar gyfer ymgymryd â'r gwaith hwn.

Cytunwyd y byddai'r gwaith hwn yn cael ei wneud gan yr adran adnoddau dynol o fewn Heddlu Dyfed–Powys.

h. *Cynllun Archwilio Cymru 2026*

Cyflwynodd JB Gynllun Archwilio Cymru, gan amlinellu cwmpas, dull, amseriad, tîm a ffi archwiliad 2025/26.

Nodwyd y bydd yr archwiliad yn canolbwyntio ar roi sicrwydd bod y cyfrifon yn rhoi darlun cywir a theg. Hysbysodd JB fod y tîm archwilio wedi aros yr un fath i raddau helaeth, a bu dim ond un newid o ran personél.

O ran amseru, hysbysodd JB y pwyllgor mai'r dyddiad cau statudol yw 30 Medi 2026 o hyd, a disgwylir i gyfrifon drafft a phapurau gwaith gael eu cyflwyno erbyn 30 Mehefin 2026, ac mae swyddogion wedi cadarnhau bod y rheini ar y trywydd iawn.

Cadarnhaodd ND fod y paratoadau'n mynd rhagddynt yn dda ac yn parhau i fod ar y trywydd iawn i gyflwyno'r archwiliad erbyn 30 Mehefin. Dywedwyd wrth y pwyllgor fod trefniadau sicrhau ansawdd gwell wedi'u rhoi ar waith, gan gynnwys cwblhau datganiadau'n gynharach, adolygiad mewnol ehangach, a gwaith craffu annibynnol, gyda'r nod o wella ansawdd y cyfrifon a gyflwynir i'w harchwilio.

Nododd yr aelodau yr adroddiad. Ni ofynnwyd unrhyw gwestiynau pellach.

6. Cyflwyniad seiberddiogelwch – TIAA

Croesawyd PK i'r pwyllgor a rhoddodd ef drosolwg o'r Rhaglen Sicrwydd Gwybodaeth Diogelwch, fframwaith cydymffurfio cenedlaethol mewn perthynas â seiberddiogelwch sy'n seiliedig ar Fframwaith Seiberddiogelwch NIST, sy'n cynnwys 110 o reolaethau sy'n berthnasol ar draws plismona yn y DU.

Cyfeiriodd yr aelodau at bryderon a godwyd yn gynharach ynghylch adroddiadau archwilio TGCh yn ymwneud â chwmpas cyfyngedig y profion sampl a diffyg methodoleg glir yn seiliedig ar risg ar gyfer dewis rheolaethau.

Cadarnhaodd MJ, yn ogystal â gwaith archwilio mewnol, fod yr heddlu yn destun achrediad cenedlaethol, sy'n adolygu pob un o'r 110 o reolaethau. Nodwyd bod ymweliad gan asesydd allanol wedi'i drefnu, gan ddarparu sicrwydd ehangach a meincnodi yn erbyn heddluoedd eraill.

Nodwyd bod gweithgareddau cydymffurfio yn mynd rhagddynt ac yn gweithredu ar gylch gwelliant parhaus. Cytunodd y pwyllgor y bydd angen mwy o eglurder ynghylch perchnogaeth rheolaethau, blaenoriaethu risg, ac adrodd wrth i ddisgwyliadau o ran aeddfedrwydd gynyddu.

Nododd yr aelodau'r wybodaeth ddiweddaraf a gwnaethant gais i'r adrodd gael ei fireinio ymhellach i roi sicrwydd cliriach yn y dyfodol.

7. Diweddariadau gan aelodau

Rhoddodd CW wybod am bresenoldeb ym Mhwyllgor Dethol Swyddfa'r Comisiynydd Heddlu a Throseddu, a oedd yn canolbwyntio ar gyfiawnder ieuenctid, gan dynnu sylw at gyflwyno gallu dadansoddol gwell o fewn yr heddlu i nodi pobl ifanc sydd mewn perygl o ddod yn droseddwyr. Cafodd hyn ei ystyried yn gadarnhaol gan aelodau.

Darparwyd diweddariadau hefyd gan CW o gyfarfodydd y byrddau Newid a Chynhyrchiant a'r Fflyd, gan nodi gwaith parhaus i fonitro costau tanwydd, defnydd cynlluniau disgownt, a phryderon parhaus ynghylch seilwaith cerbydau trydan cyfyngedig.

Rhoddodd JJ yr wybodaeth ddiweddaraf am bresenoldeb yn y Bwrdd Pobl, Diwylliant a Moeseg a'r Bwrdd Strategol ar gyfer Cynllunio'r Gweithlu. Rhoddodd JJ wybod bod gwelliannau wedi'u gwneud i leihau dyblygu rhwng fforymau llywodraethu a sicrhau llinellau adrodd priodol.

Nododd yr aelodau fod materion a godwyd yn flaenorol yn y Cyd-bwyllgor Archwilio, yn enwedig mewn perthynas ag adnoddau dynol, yn cael eu datblygu'n weithredol drwy'r byrddau llywodraethu perthnasol.

8. Unrhyw fater arall

Ni thrafodwyd unrhyw faterion o dan unrhyw fater arall.

DIWEDD

Dyddiad y cyfarfod nesaf: 28 Gorffennaf 2026

CRYNODEB O'R CAMAU GWEITHREDU			
Rhif y cam gweithredu	**Crynodeb o'r cam gweithredu**	**I'w ddatblygu gan**	**Cynnydd**
A 49	Cynnal adolygiad pellach mewn perthynas â'r archwiliad o seilwaith TGCh, gan gynnwys ystyried y Memorandwm Cynllunio Archwilio ac asesiad o sut yr ymgymerwyd ag ef yn erbyn ei gwmpas bwriadedig.	TIAA	
A 50	Rhoi eglurhad ar y meysydd a'r rheolaethau penodol a brofwyd fel rhan o'r archwiliad rheoli newid ym maes TGCh.	TIAA	
A 51	Bod rhagor o wybodaeth yn cael ei darparu i'r pwyllgor i egluro natur, cwmpas a graddfa'r adolygiad a gynhaliwyd fel rhan o'r archwiliad TGCh yn ymwneud â seiberddiogelwch o dan fframwaith asesu diogelwch ym maes plismona, a bod yr adroddiad archwilio yn cael ei ddiweddaru yn unol â hynny i fynegi cwmpas yr adolygiad a'r gwaith a wnaed yn llawn.	TIAA	
A 52	Bod y Prif Gwnstabl yn cyfarfod â'r Dirprwy Brif Gwnstabl i drafod trefniadau llywodraethu archwilio a sicrhau bod y rhain yn cael eu cynnwys yn briodol o fewn cylch	CM	

	gwaith y Bwrdd Archwilio a Sicrwydd Strategol sydd newydd ei sefydlu.		